Цыплёнок  
*Морис Карем  
Перевёл с французского Михаил Кудинов*

Курица-мама сказала цыплёнку:

«Если играть ты захочешь с утёнком,

Знай, мой Цып-Цып: чтоб не вышло беды,

Не надо бояться холодной воды»

По озеру плавает белый утёнок,

По берегу бегает жёлтый цыплёнок,

И лапкою пробует воду малыш…

Цып-Цып, ты испуган?

Цып-Цып, ты дрожишь?

Так что же случилось?

И в чём тут беда?

Очень уж мокрая эта вода!